

English Translation Test-2

Time Allowed: 40Minutes

Note:

1. Assignment must be handwritten.
2. Upload it in "Quiz/Assignment" section, otherwise it will not be checked.

Name: _____	Batch: _____
LMS ID: _____	

Q. Translate the following into English, keeping in view the idiomatic/figurative expression.

(10)

تاریخ ایسے کامیاب لوگوں سے بھری پڑی ہے جنہوں نے اپنی زندگی کا آغاز انتہائی مشکل ترین حالات سے کیا لیکن آگے چل کر وہ دنیا کے کامیاب اور نامور شخصیات میں شمار ہوئے۔ کامیابی، عزت اور شہرت آپ کو کبھی پلیٹ میں رکھ نہیں دی جاتی صرف دولت ہی آپ کو پلیٹ میں رکھ کر دی جاسکتی ہے اس کے لیے بھی ایک شرط لازم ہے کہ وہ آپ کے آباؤ اجداد کے پاس جائیداد ہونی چاہیے پھر ہی آپ کو دولت ملے گی۔ دولت سے آپ دنیاوی لوازمات تو خرید سکتے ہیں لیکن خوشی نہیں خرید سکتے۔ کبھی کبھی انسان کو عزت کمانے میں کئی دہائیاں لگ جاتی ہیں ذلت کمانے میں یا متنازع بننے میں ایک لمحہ ہی کافی ہوتا ہے۔

29110 - Farah Shahid - 051

Translation Ta

History is full of the names of many eminent men who started their journey of life with a lot of hardships. Yet, a time came when they were mentioned among the most prominent and successful people of the world. Truth is success, honour and fame are not an inborn blessing, though wealth is. However, for being an inborn rich person, a man has to be born with a silver spoon in his mouth. Indeed, though wealth can buy necessities of life, it cannot ensure happiness. Another harsh reality is: man spends decades to be an honourable person; to destroy it, only one second is enough.